



Kuriame
Lietuvos ateitį
2014–2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa

GUMINIŲ BATŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS

2023 m. d. Nr.

Vilnius

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos, įstaigos kodas 188724381, adresas – Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius (toliau – PIRKĖJAS), atstovaujama direktorės Agnės Jasinavičiūtės, veikiančios pagal Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos nuostatus,

ir **UAB „Valrima“**, juridinio asmens kodas 302347376, adresas – A. Purėno g. 5, LT-40118 Kupiškis (toliau – PARDAVĖJAS), atstovaujama direktoriaus Mindaugo Domžos, veikiančio pagal įmonės įstatus,

toliau, vadinamos Šalimis, o atskirai Šalimi susitarėme ir sudarėme šią pirkimo – pardavimo sutartį (toliau – Sutartis).

1. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1. Sutartyje vartojamos sąvokos atitinka sąvokas, vartojamas Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme.

1.2. Sutartis sudaroma, remiantis Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos viešojo pirkimo „**Guminiai batai**“ Nr. 643801, paskelbto 2022-12-21 CVP IS, vykdyto skelbiamos apklausos būdu, rezultatais.

1.3. Visus ginčus, klausimus ar nesutarimus dėl Sutarties sąlygų, kurie gali atsirasti vykdant šią Sutartį, taip pat dėl to, kas neaptarta šioje Sutartyje, Šalys susitaria spręsti ir Sutartį aiškinti vadovaudamosi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, Viešųjų pirkimų įstatymu, kitais teisės aktais, pirkimo dokumentais su visais šių dokumentų priedais, PARDAVĖJO pasiūlymu.

1.4. Sutartis bus finansuojama šių projektų lėšomis:

1.4.1. Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0017 „Monitoringo ir tvarkymo pajėgumų stiprinimas saugomose teritorijose“ (II);

1.4.2. Nr. 05.4.1-APVA-V-016-01-0011 „Saugomų vertybių pažinimas ir informacijos sklaida“;

1.4.3. Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0006 „Stumbrų apsaugos priemonių įgyvendinimas“;

1.4.4. Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0002 „Gamtotvarkos priemonių įgyvendinimas „Natura 2000“ teritorijose (I)“;

1.4.5. Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0021 „Gamtotvarkos priemonių įgyvendinimas „Natura 2000“ teritorijose (II)“;

1.4.6. Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0022 „Rūšių apsaugos ir gausos reguliavimo priemonių įgyvendinimas“;

2. SUTARTIES DALYKAS

2.1. Sutarties dalykas – **Guminiai batai** (toliau – Prekės)

2.1.1. Konkretus prekių aprašymas, kokybė, komplektiškumas ir kiti kriterijai nurodyti techninėje specifikacijoje (Sutarties priedas Nr. 1) (toliau – Techninė specifikacija) ir PARDAVĖJO pasiūlyme (Sutarties priedas Nr. 2) (toliau – Pasiūlymas).

2.2. PARDAVĖJAS įsipareigoja perduoti nuosavybėn Sutarties 2.1 punkte ir PARDAVĖJO pasiūlyme nurodytas prekes PIRKĖJUI, o PIRKĖJAS priimti ir sumokėti už Prekes Sutartyje nustatyta tvarka.

2.3. Prekių, priėmimo, pristatymo adresai ir kitos sąlygos nurodyti Techninės specifikacijos VIII, IX ir X skyriuose.

2.4. Prekėms suteikiami techninės specifikacijos (Sutarties priedas Nr.1) 5.13.3. punkte nurodyti garantiniai terminai, nuo prekių perdavimo dienos. Jeigu PIRKĖJAS negali naudotis prekėmis, dėl nuo PIRKĖJO nepriklausančių kliūčių, tai garantinis terminas neskaičiuojamas tol, kol PARDAVĖJAS kliūtis pašalina. Kokybės garantijos terminas pratęsiamas tokiam laikui, kurį PIRKĖJAS negalėjo naudoti dėl jo trūkumų. Kai PARDAVĖJAS pakeičia prekę ar ją komplektuojančią detalę tinkama preke per nustatytą kokybės garantijos terminą, tai naujai prekei ar ją komplektuojančiai detalei taikomas toks pat kokybės garantijos terminas kaip ir buvo nustatytas ir jau pateiktai Prekei ar komplektuojamai detalei.

2.5. Jei Sutartyje nurodytos Prekės taptų nebegaminamos arba Prekės negalima įsigyti rinkoje ir PARDAVĖJAS pateikia tai įrodančius dokumentus, PIRKĖJUI raštu išreiškus tam sutikimą, nekeičiant Sutarties kainos, PARDAVĖJAS gali pristatyti kito modelio Prekes su sąlyga, kad naujas prekių modelis atitiks Techninės specifikacijos reikalavimus ir bus pristatomas už tą pačią kainą. Šiuo atveju atskiras susitarimas dėl Sutarties pakeitimo nėra pasirašomas, o PARDAVĖJO pateikti dokumentai ir raštai, patvirtinantys kito Prekių modelio atitikimą Sutarties reikalavimams bei išreiškiantys PIRKĖJO sutikimą, laikomi neatskiriama Sutarties dalimi.

3. SUTARTIES KAINA

3.1. Pradinės sutarties vertė bus lygi maksimaliai pirkimui skirtai lėšų sumai be PVM pirkimo dokumentuose ir sutartyje nurodytų prekių įsigijimui tiekėjo pasiūlyme nurodytais įkainiais be PVM – iki 23.099,17 Eur (dvidešimt trys tūkstančiai devyniasdešimt devyni eurai 17 ct).

Sutarties kaina su PVM (21 %) – ne daugiau kaip 27.950,00 Eur (dvidešimt septyni tūkstančiai devyni šimtai penkiasdešimt eurų 0 ct).

Į Sutarties kainą įeina visi Sutarties pasirašymo dieną galiojantys mokesčiai.

3.2. Įkainiai yra pateikiami Pasiūlyme.

3.3. Sutarčiai bei galimiems Sutarties keitimo atvejams taikomas kainos apskaičiavimo būdas – fiksuotas įkainis. Ši sąlyga yra esminė Sutarties sąlyga ir negali būti keičiama Sutarties vykdymo metu.

4. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Šalys Sutarties vykdymo metu privalo bendradarbiauti (kooperavimosi pareiga). Jeigu kyla kliūčių, trukdančių tinkamai įvykdyti Sutarį, kiekviena Sutarties Šalis privalo imtis visų nuo jos priklausančių protingų priemonių toms kliūtims pašalinti. Šalis, kuri šios pareigos neįvykdo, praranda teisę į nuostolių, padarytų dėl atitinkamų kliūčių nepašalinimo, atlyginimą.

4.2. PARDAVĖJO pareigos ir teisės:

4.2.1. PARDAVĖJO pareigos:

4.2.1.1. Pardavėjas, Techninės specifikacijos 8.1. punkto nustatyta tvarka turi atlikti matavimus.

4.2.1.1.1. per Techninės specifikacijos 8.4. punkte nurodytą terminą nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pristatyti Prekes Techninės specifikacijos 9.1. punkte nurodytais adresais savo transportu.

4.2.1.1.2. perduodant Prekę Pirkėjui patvirtinti, kad į perduotą Prekę tretieji asmenys neturi jokių teisių ir pretenzijų;

4.2.1.1.3. perduoti Prekę, atitinkančią šios Sutarties bei Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytus kokybės ir saugumo reikalavimus;

4.2.1.1.4. Be išankstinio raštiško PIRKĖJO leidimo neskelbti ir neatskleisti jokių Sutarties nuostatų, išskyrus atvejus, kai tai būtina vykdant Sutarį. Šis įsipareigojimas yra netaikomas, kai Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka informacijos apie Sutarį pareikalauja teisėsaugos, kontrolės ir kitos institucijos;

4.2.1.1.5. PIRKĖJUI perduoti Prekes, atitinkančias šios Sutarties nuostatas ir be išankstinio PIRKĖJO sutikimo neperduoti pateiktų dokumentų trečiajai šaliai;

4.2.1.1.6. PIRKĖJUI pareikalavus, per 20 darbo dienų nuo reikalavimo gavimo, savo sąskaita pakeisti Sutarties nustatytų reikalavimų neatitinkančias Prekes tinkamomis Prekėmis arba ištaisyti defektus;

4.2.1.1.7. užtikrinti, kad Prekės nėra išimtos iš civilinės apyvartos, areštuotos, nėra teismo ginčo objektas, taip pat, kad PARDAVĖJO teisė disponuoti Prekėmis neatimta ar neapribota, jos tinkamumo naudoti terminas nėra praėjęs;

4.2.1.1.8. užtikrinti asmens duomenų, kuriuos gavo iš PIRKĖJO vykdydamas šią sutartį, saugą;

4.2.1.1.9. vykdyti PIRKĖJO teisėtus nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu;

4.2.1.1.10. Gauti Sutarties 3.1 punkte nustatytą atlygį už tinkamas, kokybiškas ir laiku pristatytas Prekes.

4.2.1.1.11. Vykdyti teisėtus nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu;

4.2.2. PARDAVĖJAS turi kitas šioje Sutartyje, Techninėje specifikacijoje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytas teises ir pareigas.

4.3. PIRKĖJO pareigos:

4.3.1. Bendradarbiauti su PARDAVĖJU ir suteikti jam informaciją, reikalingą tinkamam ir savalaikiam Sutarties įvykdymui;

4.3.2. Duoti PARDAVĖJUI nurodymus ir pateikti papildomus dokumentus ar instrukcijas, jei tai būtina tinkamam ir savalaikiam Sutarties įvykdymui ir/ar jos trūkumų pašalinimui;

4.3.3. Pastebėjęs nukrypimų nuo šios Sutarties sąlygų ar kitokių trūkumų, raštu pranešti apie juos PARDAVĖJUI;

4.3.4. Apmokėti už tinkamas, kokybiškas ir laiku pristatytas Prekes Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis.

4.4.1. Nemokėti PARDAVĖJUI Sutarties 3.1 punkte nurodyto atlygio už nekokybiškas Prekes;

4.4.2. Per 20 darbo dienų nuo Prekių perdavimo PIRKĖJUI patikrinti PREKES ir pasirašyti perdavimo-priėmimo aktą arba pateikti PARDAVĖJUI pretenziją. Jeigu prekės neatitinka Sutarties nuostatose nustatytų kokybės, kiekių, komplektiškumo kriterijų, PIRKĖJAS turi teisę nepriimti Prekių ir reikalauti jas pakeisti tinkama preke arba reikalauti, kad PARDAVĖJAS savo sąskaita ištaisytų nurodytus Prekės defektus;

4.4.3. Reikalauti, kad PARDAVĖJAS savo sąskaita iki Sutartyje nurodyto termino iš Techninės specifikacijos 9.1. punkte nurodytos vietos atsiimtų Prekę, kuri neatitinka Sutarties reikalavimų;

4.4.4. Kontroliuoti Sutarties vykdymą bei duoti PARDAVĖJUI nurodymus ir pateikti papildomus dokumentus ar instrukcijas, jei tai būtina tinkamam ir savalaikiam Sutarties įvykdymui ir/ar jos trūkumų pašalinimui;

4.5. PIRKĖJAS turi kitas Sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

5. SUTARTIES GALIOJIMAS, VYKDYMAS, KEITIMAS

5.1. Sutartis įsigalioja Sutarties Šalims ją pasirašius ir galioja iki visiško Sutartyje numatytų įsipareigojimų įvykdymo, arba kol Sutarties Šalys sutaria ją nutraukti, arba nutraukiama Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytais atvejais.

5.2. Prekės PIRKĖJUI turi būti pristatytos į prekių pristatymo vietą (Techninės specifikacijos 9.1 punktas) bei visiškai paruoštos perdavimui per Sutarties 1 priede „Techninė specifikacija“ VIII skyriuje nustatytus terminus.

5.2.1. Sutarties vykdymo metu, Pardavėjui iki Sutartyje nustatyto termino nepristačius Prekių ne dėl jo (Teikėjo) kaltės, raštu suderinus su Pirkėju, šiame punkte numatytas Prekių pristatymo terminas gali būti pratęstas iki 1 (vieno) mėnesio laikotarpiui.

5.2.2. Teikėjas Prekių pristatymo termino pratęsimo poreikį pagrindžia raštu, pratęsimas įforminamas papildomu susitarimu prie sutarties.

5.3. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojanti, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

5.4. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu keičiamos vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsniu.

5.5. Sutarties galiojimo termino pabaiga neatleidžia Sutarties Šalių nuo civilinės atsakomybės už Sutarties pažeidimą.

6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

6.1. Jei PARDAVĖJAS dėl savo kaltės neįvykdo Sutartinių įsipareigojimų, numatytų Sutarties 5.2 punkte, Techninėje specifikacijoje nustatytais terminais, PIRKĖJAS turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,1 % (vienos dešimtosios proc.) delspinigius nuo Bendros Sutarties kainos be PVM už kiekvieną termino praleidimo dieną iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

6.2. Jei sutartiniai įsipareigojimai dėl PARDAVĖJO kaltės neįvykdomi ilgiau nei 30 (trisdešimt) dienų nuo Sutarties 5.2. punkte, Techninėje specifikacijoje nurodytų terminų pabaigos arba PARDAVĖJAS padaro esminį Sutarties pažeidimą, nurodytą Sutartyje ir CK 6.217 straipsnyje, ir todėl sutartis PIRKĖJO iniciatyva nutraukiama, PIRKĖJO reikalavimu PARDAVĖJAS moka PIRKĖJUI 10% nuo visos sutarties kainos be PVM dydžio baudą.

6.3. Jei PIRKĖJAS dėl savo kaltės neatlieka apmokėjimo Sutartyje nurodytais terminais, PARDAVĖJUI, raštu pareikalavus, PIRKĖJAS moka 0,1 % (vienos dešimtosios proc.) delspinigius nuo visos Sutarties kainos be PVM už kiekvieną uždelstą dieną.

6.4. Prekės turi būti pagamintos iš sertifikuotų, sveikatai ir aplinkai nekenksmingų medžiagų. PARDAVĖJAS prisiima visą atsakomybę už Prekių kokybę.

6.5. PIRKĖJAS negali reikalauti iš PARDAVĖJO kartu ir netesybų, ir realiai įvykdyti prievolę, išskyrus atvejus, kai PARDAVĖJAS praleidžia prievolės įvykdymo terminą.

7. ATSISKAITYMŲ IR MOKĖJIMO TVARKA

7.1. Už tinkamai ir faktiškai pristatytas Prekes PIRKĖJAS atsiskaito su PARDAVĖJU mokėjimo pavedimu, pinigus pervesdamas į PARDAVĖJO sąskaitą ne vėliau kaip per 30 dienų nuo Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos ir teisingos PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos. Sąskaitos faktūros turi būti pateiktos tik elektroniniu būdu. Elektroninės sąskaitos faktūros, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19), teikiamos PARDAVĖJO pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančias elektronines sąskaitas faktūras PARDAVĖJAS gali teikti tik naudodamasis VĮ Registrų centro administruojamos informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis ir apmokėdamas sąskaitų faktūrų teikimo naudojantis VĮ Registrų centro administruojama informacine sistema „E. sąskaita“ išlaidas, kurios įtrauktos į

Sutarties kainą. PARDAVĖJUI nepateikus sąskaitos faktūros nurodytomis elektroninėmis priemonėmis, PIRKĖJAS turi teisę nevykdyti mokėjimo.

7.1.1. Mokėjimai atliekami eurai.

7.2. Avansinis mokėjimas nenumatytas.

7.3. Jeigu einamaisiais biudžetiniais metais teisės aktais bus apribotas tam tikram laikotarpiui numatytas valstybės piniginių išteklių išdavimas, PIRKĖJAS turi teisę einamaisiais biudžetiniais metais atsisakyti tam tikrų Sutartyje numatytų, tačiau dar nepristatytų prekių ir privalo apie tai informuoti PARDAVĖJĄ. Esant valstybės piniginių išteklių išdavimo ribojimo situacijai ir PIRKĖJUI atsisakius dar nepristatytų prekių, PIRKĖJUI nėra taikomos jokios sankcijos, kylančios dėl sutartinių įsipareigojimų nevykdymo.

8. PATIKRINIMAI, PAVYZDŽIŲ TVIRTINIMAI

8.1. PIRKĖJAS turi teisę apžiūrėti, patikrinti ir išbandyti Prekes, įsitikinti kokybe:

8.1.2. Pavyzdžių tvirtinimo ir prekių kokybės tikrinimo tvarka ir terminai nustatyti Sutartyje ir 1 priede, techninės specifikacijos VIII skyriuje.

9. PREKIŲ PRIĖMIMAS

9.1. PIRKĖJAS pasirašo Prekių perdavimo-priėmimo aktą, jei Prekė atitinka Sutarties reikalavimus, yra pristatyta laiku bei įvykdyti kiti Sutartiniai įsipareigojimai. Jeigu per 20 darbo dienų patikrinus Prekes, Prekės neatitinka Sutarties, techninės specifikacijos nuostatų, PARDAVĖJAS nepakeičia netinkamos kokybės Prekių techninėje specifikacijoje, Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais, PIRKĖJAS turi teisę nepriimti Prekių ir taikyti savo teisių gynimo būdus nustatytus šioje Sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

10. SUTARTIES PAŽEIDIMAS

10.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

10.2. Vienai kuriai nors Sutarties Šaliai pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

10.2.1. reikalauti Sutartį pažeidusios Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

10.2.2. reikalauti atlyginti netiesioginius nuostolius;

10.2.3. reikalauti sumokėti Sutartyje numatytas netesybas;

10.2.4. nutraukti Sutartį, jei tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis šia Sutartimi ir Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis. Esminiais Sutarties pažeidimais pagal Sutartį laikomi:

10.2.4.1. įsipareigojimų terminų praleidimas daugiau kaip 30 dienų;

10.2.4.2. netinkamos kokybės, t. y. Sutarties reikalavimų neatitinkančių prekių patiekimas;

10.2.5. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus gynimo būdus.

11. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

11.1. Sutarties nutraukimas PIRKĖJO iniciatyva:

11.1.1. PIRKĖJAS, įspėjęs PARDAVĖJĄ prieš 14 (keturiolika) dienų gali nutraukti Sutartį šiais atvejais:

11.1.1.1. kai PARDAVĖJAS nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas.

11.1.1.2. kai PARDAVĖJAS per pagrįstai nustatytą terminą neįvykdo PIRKĖJO nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus, įskaitant kokybės garantijos įsipareigojimus;

11.1.1.3. kai PARDAVĖJAS perleidžia Sutartį be PIRKĖJO sutikimo;

11.1.1.4. kai PARDAVĖJAS bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

11.1.1.5. Sutarties dalyko įsigijimas PIRKĖJUI tampa nereikalingas ir neracionalus (pvz. negaunamas ES finansavimas pirkimo objekto įsigijimui ar kitos panašios aplinkybės);

11.1.1.6. kai PARDAVĖJAS praleidžia sutarties įvykdymo terminą ilgiau kaip 30 dienų;

11.1.1.7. kai pristatomos sutarties reikalavimų neatitinkančios Prekės.

11.2. Sutarties nutraukimas PARDAVĖJO iniciatyva:

11.2.1. PARDAVĖJAS, prieš 14 (keturiolika) dienų įspėjęs PIRKĖJĄ, gali nutraukti Sutartį, jei PIRKĖJAS nevykdo ar netinkamai įvykdo sutartinius įsipareigojimus ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas.

11.3. Sutartis gali būti nutraukta Šalių susitarimu.

11.4. Sutarties nutraukimas nepanaikina Sutarties Šalių teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo, bei netesybas.

11.5. Kai nutraukiama Sutartis, PIRKĖJAS, dalyvaujant PARDAVĖJUI ar jo atstovams, inventorizuoja pristatytas Prekes ir parengia jų aprašą. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančius Šalių įsiskolinimus.

12. NENUGALIMA JĖGA

12.1. Nė viena Sutarties Šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal ją, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

12.2. Atsiradus nenugalimai jėgai arba esant kitoms aplinkybėms, kurios nepriklauso nuo Šalių valios, pagal Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir 6.253 str., Šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos negali vykdyti prisiimtų įsipareigojimų privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas apie tai informuoti raštu kitą Šalį. Jei Šalis neinformuos kitos Šalies, bus

laikoma, kad tokių aplinkybių nebuvo. Esant tokioms aplinkybėms, šios Sutarties vykdymo terminas pratęsiamas tiek, kiek tęsiasi šios aplinkybės. Šalis pranešime apie nenugalimos jėgos aplinkybes turi pateikti įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo įsipareigojimų nevykdymo pagrindo išnykimo Šalis raštu informuoja kitą Šalį apie įsipareigojimų nevykdymo pagrindo išnykimą.

13. GINČŲ SPRENDIMAS

13.1. Ginčai tarp Sutarties Šalių sprendžiami derybų būdu. Nepavykus taip išspręsti ginčo, jis bus nagrinėjamas Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka teisme.

14. KITOS NUOSTATOS

14.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiam trečiajam asmeniui be išankstinio kitų Šalių sutikimo.

14.2. Visi Sutartyje neaptarti klausimai sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais.

14.3. Sutartis sudaryta lietuvių kalba, sudarant elektroninį dokumentą.

14.4. Sutartis, jos pakeitimai ir papildymai pasirašomi elektroniniu parašu.

14.5. Visi susirašinėjimai vykdomi elektroniniu paštu, ar kitomis elektroninėmis priemonėmis. Rangovo ir Užsakovo siunčiami raštai ar kiti dokumentai sutarties vykdymo metu pasirašomi tik elektroniniais parašais.

14.5.1. Pardavėjui Sutarties vykdymo metu pateikus laiškus kitu būdu nei, kad nurodyta Sutarties 14.5. punkte, ar pateikus raštus, kitus dokumentus pasirašytus ne elektroniniu parašu, tokie laiškai ir dokumentai bus laikomi neįteiktais.

14.6. Sutarties Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją, kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė.

14.7. Visi Sutarties priedai pasirašyti tarp Sutarties Šalių yra neatskiriama šios Sutarties dalis. Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tuomet, jei yra patvirtinti Sutarties Šalių parašais.

14.8. Sutarties vykdymui nurodomi šie PIRKĖJO ir PARDAVĖJO kontaktiniai asmenys:

	PIRKĖJO kontaktinis asmuo (asmenys)	PARDAVĖJO kontaktinis asmuo (asmenys)
Vardas, pavardė	Pagrindinis asmuo, atsakingas už sutarties vykdymą ir ryšiams su Rangovu palaikyti – Remigijus Uzdras	Kontaktinis asmuo, atsakingas už sutarties vykdymą ir ryšiams su Užsakovu palaikyti - [REDACTED]
Pašto adresas	Antakalnio g. 25, LT-10312 Vilnius	[REDACTED]
El. paštas	remigijus.uzdras@vstt.lt	[REDACTED]

Telefonas	+370 659 63415	
Vardas, pavardė	Asmuo, atsakingas už Sutarties ir jos pakeitimų paskelbimą – Evaldas Stadalius	–
Pašto adresas	Antakalnio g. 25, LT-10312 Vilnius	–
El. paštas	Evaldas.stadalius@vstt.lt	–
Telefonas	8 674 49212	–

14.9. Sutarties priedai:

1 priedas – Techninė specifikacija, 6 lapai.

2 priedas – Pasiūlymas, 9 lapai.

15 . Šalių rekvizitai

Pirkėjas:

**Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie
Aplinkos ministerijos**

Įstaigos kodas 188724381

Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius

A. s. Nr. LT84 4010 0424 0009 0046

Luminor Bank AS Lietuvos skyrius, Banko kodas
40100

Tel. (8 5) 272 3284

El. p. vstt@vstt.lt

Įstaiga nėra PVM mokėtoja

Pardavėjas:

UAB „Valrima“

Įmonės kodas 302347376

A. Purėno g. 5, LT-40118 Kupiškis

A. s. Nr. [redacted]

Tel. +37068893861

El. p. info@valrima.lt

PVM mokėtojo kodas LT100004743215

Direktorė

Agnė Jasinavičiūtė

Direktorius

Mindaugas Domža

GUMINIAI BATAI

Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai prie Aplinkos
ministerijos

Teikiama CVP IS priemonėmis

2023-01-12

(Data, Nr.)

Kupiškis

(Vieta)

1 lentelė. Tiekėjo rekvizitai:

Tiekėjo pavadinimas ir kodas	UAB Valrima, 302347376
Tiekėjo adresas	A. Purėno g. 5, LT-40118 Kupiškis
PVM mokėtojo kodas	LT100004743215
Bankas ir sąskaitos numeris	
Telefono Nr., internetinis puslapis, el. paštas	+37068893861, www.e-medziokle.lt, info@valrima.lt
Asmens, pateikusio pasiūlymą CVP IS priemonėmis, vardas, pavardė, pareigos ¹	Pardavimų vadovas

2 lentelė. Su pasiūlymu pateikiami dokumentai:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas	Ar dokumente yra konfidenciali* informacija	Jeigu taip, koku pagrindu atitinkamas dokumentas yra konfidencialus?	Lapų skaičius
1.	Ši pasiūlymo forma	Ne		6
2.	Ilgiojimas	Ne		1
3.	Albatros Forest ISO	Ne		1
4.	Albatros Forest ISO vertimas	Ne		1

* Informacija, nurodyta VPĮ 20 straipsnio 2 dalies 1, 2, 3, 4 punktuose negali būti nurodoma ir nebus laikoma konfidencialia. Tiekėjas gali nurodyti, kuri informacijos dalis pasiūlyme yra konfidenciali. Tiekėjo su pasiūlymu teikiamų dokumentų informacijos konfidencialumas gali būti nustatomas tik pagrįstais atvejais. Jeigu kils abejonių dėl tiekėjo pasiūlyme nurodytos informacijos konfidencialumo, Komisija prašys tiekėją per nurodytą terminą, kuris negali būti trumpesnis kaip 5 darbo dienos, pagrįsti jos konfidencialumą. Jei tokia informacija pasiūlyme nebus nurodyta, Komisija laikys, kad bet kuri pasiūlyme pateikta informacija nėra konfidenciali, išskyrus informaciją, kurią atskleidus būtų pažeisti Tiekėjo įsipareigojimai pagal su trečiaisiais asmenimis sudarytas sutartis.

3 lentelė. Informacija apie remiamąsi kitų subjektų pajėgumais. Vykdamas pirkimo sutartį bus pasitelkiami šie ūkio subjektai (Dėl kiekvieno iš ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiamasi, tiekėjas turi pateikti atskirą, tų ūkio subjektų tinkamai užpildytą ir pasirašytą EBVPD formą su informacija, kurios reikalaujama).

Eil. Nr.	Ūkio subjekto (-ų), kvazisubtiekėjo ² , trečiojo asmens ³ , kurių pajėgumais remiamasi, pavadinimas (-ai)	Ūkio subjektas pasitelkiamas, siekiant atitikti kvalifikacijos reikalavimą (Tiekėjas nurodo reikalavimo Nr. pagal SS)	Pirkimo sutarties dalis, kuriai vykdyti pasitelkiamas ūkio subjektas, EUR arba proc.	Koks pateikiamas įrodymas dėl išteklių prieinamumo ⁴
1.				
2.				

4 lentelė. Informacija apie subtiekėjus (jeigu žinoma):

Eil. Nr.	Subtiekėjo (-ų) ⁵ , kurio (-ių) pajėgumais	Nurodoma, kokius sutartinius	Apimtis EUR arba
----------	---	------------------------------	------------------

1 Jeigu pasiūlymą pasirašo ne tiekėjo vadovas, pasiūlyme pateikiama ilgiojimo skaitmeninė kopija.

2 Taikoma, jei kvalifikacijai įrodyti tiekėjas pasitelkia kvazisubtiekėjus, kurie pasiūlymo pateikimo metu nėra tiekėjo darbuotojai, tačiau jie bus įdarbinti laimėjimo ir Sutarties sudarymo atveju.

3 Taikoma, jeigu kvalifikacijai atitikti tiekėjas naudosis Tiekėjo kvalifikacijos reikalavimų nustatymo metodikos 8.3 punkte nurodytų trečiųjų asmenų, kurie tiesiogiai aktyviai, savo veiksmais neprisidės prie pirkimo vykdytojo poreikio įsigyti pirkimo objektą tenkinimo, priemonėmis.

4 Tiekėjas turi pateikti įrodymą (nurodytą BS 7.2 punkte), kuriame nurodoma, kuo ir kokia dalimi bus remiamasi kitų ūkio subjektų pajėgumais ir patvirtinantį, kad tiekėjas jų pajėgumais, priemonėmis galės naudotis visą sutarties vykdymo laikotarpį.

5 Subtiekėjo pasitelkimas nekeičia tiekėjo atsakomybės dėl numatomos sudaryti Sutarties įvykdymo, todėl bet koku atveju tiekėjas pilnai prisiima atsakomybę už subtiekėjų veiklą vykdamas sutartį.

	tiekėjas nesiremia, pavadinimas (-ai), kontaktiniai duomenys ir jų atstovai ⁶	įsipareigojimus vykdydys	proc.
1.			
2.			

5 lentelė. Informacija apie Tiekėjo / Tiekėjų grupės nario/ių ar Ūkio subjekto, kurio pajėgumais remiamasi (*jeigu jis pasitelkiamas*) ar Subtiekėjo (-ų), kurio (-ių) pajėgumais tiekėjas nesiremia, (*jeigu taikomas reikalavimas dėl pašalinimo pagrindų nebuvimo*) juridinio asmens, kitos organizacijos ar jos padalinio asmenis:

PRIVALOMA PAŽYMėti IR NURODYTI VISUS JURIDINĮ ASMENĮ SUDARANČIUS ORGANUS/ASMENIS		
☒	Vadovas	<i>Direktorius Mindaugas Domža</i>
☐	Valdyba	<i>įvardyti sudarančius asmenis (j) (narius)</i>
☐	Stebėtojų taryba ar kitas priežiūros organas	<i>įvardyti sudarančius asmenis (j) (narius)</i>
☐	Kitas valdymo organas	<i>įvardyti sudarančius asmenis (j) (narius)</i>
☐	Kitas fizinis ar juridinis asmuo, turintis teisę atstovauti tiekėjui ar jį kontroliuoti, jo vardu, priimti sprendimą, sudaryti sandorį	<i>įvardyti asmenis (j)</i>
☒	Asmuo (asmens) ar kitas asmuo, turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo finansinės apskaitos dokumentus	<i>Buhalterė Lina Bliekaitė</i>

6 lentelė. Tiekėjo techninis pasiūlymas (bendrieji reikalavimai):

Bendrieji reikalavimai Prekei		
Eil. Nr.	Reikalavimo apibūdinimas ir reikšmė	Konkretūs tiekėjo siūlomų Prekių parametrai, pagrindžiantys atitikimą
1.	5.2. Prekės suderinamumas: 5.2.1. Galimi pirkimo objekto dalių atspalviai: 5.2.2.1. Žalia (angl. willow green, pine green, hunter green), ruda (angl. brown, grizzly brown), alyvuogiu (angl. sheded olive, dark olive, warm olive). 5.2.2.2. Galimi ir kiti spalvos atspalviai, tačiau jie turi būti artimi aukščiau nurodytiems atspalviams.	Prekės suderinamumas: Spalva - Žalia Kiti spalvos atspalviai yra artimi žaliai spalvai.
2.	5.3. Prekės audinys, konstrukcija ir kiti technologiniai sprendimai: 5.3.1. Prekė turi būti pagaminta iš medžiagų (audinių), kurių charakteristikos turi būti ne blogesnės už dalių aprašymo lentelėse (VII specifikacijos dalis) joms nurodytus reikalavimus. Tiekėjas medžiagoms (audiniams) turi pateikti Prekių gamintojų ir/ar akredituotų EB laboratorijų bandymų protokolus, patvirtinančius jų atitiktį reikalavimams (konkrečius reikalavimus medžiagoms (audiniams) žiūrėti prie prekių aprašymų). Dokumentai pateikiami pridedant juos prie pateikiamų prekių pavyzdžių.	5.3. Prekės audinys, konstrukcija ir kiti technologiniai sprendimai: Prekė pagaminta iš medžiagų (audinių), kurių charakteristikos yra ne blogesnės už dalių aprašymo lentelėse (VII specifikacijos dalis) joms nurodytus reikalavimus. Tiekėjas medžiagoms (audiniams) pateikia Prekių gamintojo protokolus, patvirtinančius jų atitiktį reikalavimams (konkrečius reikalavimus medžiagoms (audiniams) žiūrėti prie prekių aprašymų). Dokumentai pateikiami pridedant juos prie pateikiamų prekių pavyzdžių.
3.	5.4. Reikalavimai Prekių dydžių nustatymui: 5.4.1. Turi atitikti LST EN 13402 „Drabužių dydžių žymėjimas“ arba lygiaverčio standarto reikalavimus. 5.4.2. Turi atitikti LST ISO 8559 „Drabužių dydžių žymėjimas. 1 dalis. Kūno matavimui skirtos antropometrinės apibrėžtys“ arba lygiaverčio standarto reikalavimus.	5.4. Reikalavimai Prekių dydžių nustatymui: Atitinka LST EN 13402 „Drabužių dydžių žymėjimas“ standarto reikalavimus. Atitinka LST ISO 8559 „Drabužių dydžių žymėjimas. 1 dalis. Kūno matavimui skirtos antropometrinės apibrėžtys“ standarto reikalavimus.
4.	5.5. Prekės modelis: 5.5.1. Guminių batų 36 – 39 dydžiams galimi modeliai: tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex), moteriški (Lady); 5.5.2. Guminių batų 40 – 47 dydžiams tik modelis	5.5. Prekės modelis: Guminių batų 36 – 47 dydžiams skirtas modelis: tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex).

	tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex).	
5.	5.6. Audinių, medžiagų techninės charakteristikos: 5.6.1. Prekei naudojamos medžiagos turi atitikti joms taikomas technines charakteristikas. Turi būti kokybiškos, nedažyti kūno ar kitų daiktų su kuriais bus dėvimos, tvirtos, atsparios dilimui, drėgmei, tenkinti kitus reikalavimus (nurodytus pirkimo dokumentuose ir kituose teisės aktuose), kurie taikomi atskirų tipų medžiagoms.	5.6. Audinių, medžiagų techninės charakteristikos: Prekei naudojamos medžiagos atitinka joms taikomas technines charakteristikas. Yra kokybiškos, nedažo kūno ar kitų daiktų su kuriais bus dėvimos, tvirtos, atsparios dilimui, drėgmei, tenkina kitus reikalavimus (nurodytus pirkimo dokumentuose ir kituose teisės aktuose), kurie taikomi atskirų tipų medžiagoms.
6.	5.7. Reikalavimai prekės siuvimo siūlams ir siūlėms: 5.7.1. Prekės technologinis apdirbimas ir siūlių kokybė turi atitikti bendrus atitinkamai prekės rūšiai priskirtus kokybės reikalavimus, siuvimo technologijas ir konstravimo taisykles. Siūlų spalva derinama prie pagrindinio audinio spalvos. Siuvimo siūlų storis, užleidimas siūlėms, dygsnių tankumas turi būti tolygus, užtikrinti siūlės stiprumą. Negali būti nutrūkusių siūlų, nesusiūtų tarpų, sudūrimų, dygsnių praleidimo, paraukimų, iškreivinimo. Sujungiamos medžiagos turi būti nepažeistos. Siūlės nusiūtos lygiai, tvarkingai. Visų siūlių galai turi būti užtvirtinti.	5.7. Reikalavimai prekės siuvimo siūlams ir siūlėms: Prekės technologinis apdirbimas ir siūlių kokybė atitinka bendrus atitinkamai prekės rūšiai priskirtus kokybės reikalavimus, siuvimo technologijas ir konstravimo taisykles. Siūlų spalva derinama prie pagrindinio audinio spalvos. Siuvimo siūlų storis, užleidimas siūlėms, dygsnių tankumas yra tolygus, užtikrinantis siūlės stiprumą. Nėra nutrūkusių siūlų, nesusiūtų tarpų, sudūrimų, dygsnių praleidimo, paraukimų, iškreivinimo. Sujungiamos medžiagos yra nepažeistos. Siūlės nusiūtos lygiai, tvarkingai. Visų siūlių galai yra užtvirtinti.
7.	5.8. Techniniai kokybiniai reikalavimai: 5.8.1. Prekės turi būti kokybiškai pagamintos. Prekių porinės detalės ir jų išdėstymas turi būti simetriški. Gaminio kokybė turi atitikti bendrus tos kategorijos gaminiams keliamus reikalavimus.	5.8. Techniniai kokybiniai reikalavimai: Prekės yra kokybiškai pagamintos. Prekių porinės detalės ir jų išdėstymas yra simetriški. Gaminio kokybė atitinka bendrus tos kategorijos gaminiams keliamus reikalavimus.
8.	5.9. Išvaizdos kokybiniai reikalavimai: 5.9.1. Prekė turi turėti gerą prekinę išvaizdą, būti nepažeista, be defektų, jos porinės detalės ir jų išdėstymas turi būti simetriški. Prekės kokybė turi atitikti bendrus tos kategorijos gaminiams keliamus reikalavimus.	5.9. Išvaizdos kokybiniai reikalavimai: 5.9.1. Prekė turi gerą prekinę išvaizdą, yra nepažeista, be defektų, jos porinės detalės ir jų išdėstymas yra simetriški. Prekės kokybė atitinka bendrus tos kategorijos gaminiams keliamus reikalavimus.
9.	5.10. Reikalavimai furnitūrai: 5.10.1. Visa prekės siuvime panaudota furnitūra (siūlai, tekstilinės ir elastinės juostelės, elastinės virvutės, diržinės ir elastinės juostos, užtrauktukai, kibūs tekstiliniai užsegimai, fiksatoriai, antgaliai, spaudės, akutės ir pan.) turi būti derančios prie prekės spalvos ir patikimai tarnauti dėvėjimo metu (naudojimo metu užtrauktukai neturi neužsisiegti, elastinės juostos ir virvutės negali prarasti elastingumo ir pan.).	5.10. Reikalavimai furnitūrai: 5.10.1. Visa prekės siuvime panaudota furnitūra (siūlai, tekstilinės ir elastinės juostelės, elastinės virvutės, diržinės ir elastinės juostos, užtrauktukai, kibūs tekstiliniai užsegimai, fiksatoriai, antgaliai, spaudės, akutės ir pan.) yra derančios prie prekės spalvos ir patikimai tarnaus dėvėjimo metu (naudojimo metu užtrauktukai užsisiegs, elastinės juostos ir virvutės nepraras elastingumo ir pan.).
10.	5.11. Prekės ženklavimas, reikalavimai vidinėms etiketėms: 5.11.1. Kiekviena prekė turi būti paženklinta ir pažymėta pagal Lietuvos Respublikoje galiojančią tvarką (visi žymėjimai vidinėje prekės dalyje). Gaminio vidinėje etiketėje turi būti nurodytas gamintojas, prekės pavadinimas, dydis, audinio sudėtis, priežiūros ženklų simboliai, pagal LST ISO 3758 arba lygiaverčius standartus.	5.11. Prekės ženklavimas, reikalavimai vidinėms etiketėms: Kiekviena prekė yra paženklinta ir pažymėta pagal Lietuvos Respublikoje galiojančią tvarką (visi žymėjimai vidinėje prekės dalyje). Gaminio vidinėje etiketėje yra nurodytas gamintojas, prekės pavadinimas, dydis, audinio sudėtis, priežiūros ženklų simboliai, pagal LST ISO 3758 standartus.
11.	5.12. Prekės pakavimas: 5.12.1. Pristatant Prekes, Tiekėjas turi užtikrinti, kad kiekviena Prekė būtų atskirai supakuota, nurodytas dydis, atitinkantis matavimo metu	5.12. Prekės pakavimas: Pristatant Prekes, Tiekėjas užtikrina, kad kiekviena Prekė yra atskirai supakuota, nurodytas dydis, atitinkantis matavimo metu nustatytus Prekės

	nustatytus Prekės dydžius. 5.12.2. Guminiai batai turi būti supakuoti į kartonines dėžes. Ant dėžės turi būti nurodyta dėžėje esančių gaminių (prekių) pavadinimas, kiekis, kokie dydžiai ir kokiai perkančiosios organizacijos Direkcijai teikiama.	dydžius. Guminiai batai yra supakuoti į kartonines dėžes. Ant dėžės yra nurodyta dėžėje esančių gaminių (prekių) pavadinimas, kiekis, kokie dydžiai ir kokiai perkančiosios organizacijos Direkcijai teikiama.
12.	5.13. Atitikimas minimaliems reikalavimams: 5.13.1. Prekės turi turėti „CE“ ženklą, jeigu teikiamam produktui ES specifikacijos nustatytos ir jose reikalaujama, kad produktas būtų žymimas CE ženklu ar kiti dokumentai, įrodantyskad produktas atitinka visus ES masto reikalavimus; 5.13.2. Prekės pagamintos ne anksčiau kaip prieš 2 (dvejus) metus iki jų pristatymo Pirkėjui ir priėmimo-perdavimo akto pasirašymo dienos (taikoma sutarties vykdymo metu). Tiekėjas turės pateikti šį reikalavimą patvirtinantį dokumentą; 5.13.3. garantinis laikotarpis negali būti trumpesni nei 2 metai. 5.13.4. Tiekėjas pateikdamas pasiūlymą privalo pateikti dokumentus patvirtinančius, kad siūloma prekė atitinka minimalius reikalavimus: 5.13.4.1. Tiekėjas pateikia gamintojo antspaudu (jei privalo jį turėti) ir parašu pasirašytą techninę dokumentaciją: gaminio aprašymą, technines charakteristikas, reikalingus minimaliems perkamos prekės techniniams reikalavimams ir/ar savybėms patvirtinti, ir akredituotos (notifikuotos) įstaigos gaminio bandymų protokolą bei jų papildymų kopijas ir kitus dokumentus, reikalingus minimaliems perkamos prekės techniniams parametrų ir/ar savybėms patvirtinti. Pirkimui teikiamos dokumentų kopijos turi būti su užrašu „Kopija tikra“, tiekėjo (įgalioto atstovo), teikiančio pasiūlymą, parašu (nurodant pasirašiusio asmens vardą ir pavardę) ir tiekėjo įmonės spaudu (jei privalo jį turėti). Dokumentų vertimų į lietuvių kalbą tikslumas turi būti patvirtintas vertimų biuro arba tiekėjo; 5.13.4.2. Jeigu Perkančioji organizacija turi įtarimą dėl Tiekėjo pateiktų dokumentų teisėtumo, Pirkėjas pasilieka teisę reikalauti iš Tiekėjo (jeigu jis nėra gamintojas) pateikti dokumentų originalus; 5.13.5.3. Perkančioji organizacija Prekių techninius parametrus, numatytus techninės specifikacijos VII dalyje „Minimalūs reikalavimai“, tikrins pagal tiekėjo pateiktą pavyzdį, išskyrus parametrus, kurių negalima išmatuoti vizualiniu būdu - juos vertins pagal tiekėjo pateiktus gamintojo pasirašytus gaminio aprašymo, techninių charakteristikų dokumentus bei akredituotos (notifikuotos) įstaigos gaminio bandymų protokolą bei jų papildymų kopijas, reikalingus minimaliems perkamų prekių techniniams parametrų ir/ar savybėms patvirtinti; 5.13.6. Tiekėjo pasiūlytos prekės atitiks techninės specifikacijos reikalavimus, jei pateikti jų techninių rodiklių parametrai bus lygūs arba pranašesni už nurodytą reikalavimą ir pateks į nurodytą	5.13. Atitikimas minimaliems reikalavimams: Prekės atitinka visus ES masto reikalavimus; Prekės pagamintos ne anksčiau kaip prieš 2 (dvejus) metus iki jų pristatymo Pirkėjui ir priėmimo-perdavimo akto pasirašymo dienos (taikoma sutarties vykdymo metu). Tiekėjas pateiks šį reikalavimą patvirtinantį dokumentą; Garantinis laikotarpis 2 metai. Tiekėjas pateikdamas pasiūlymą pateikia dokumentus patvirtinančius, kad siūloma prekė atitinka minimalius reikalavimus: Tiekėjas pateikia gamintojo antspaudu (jei privalo jį turėti) ir parašu pasirašytą techninę dokumentaciją: gaminio aprašymą, technines charakteristikas, reikalingus minimaliems perkamos prekės techniniams reikalavimams ir/ar savybėms patvirtinti, ir akredituotos (notifikuotos) įstaigos gaminio bandymų protokolą bei jų papildymų kopijas ir kitus dokumentus, reikalingus minimaliems perkamos prekės techniniams parametrų ir/ar savybėms patvirtinti. Pirkimui teikiamos dokumentų kopijos yra su užrašu „Kopija tikra“, tiekėjo (įgalioto atstovo), teikiančio pasiūlymą, parašu (nurodant pasirašiusio asmens vardą ir pavardę) ir tiekėjo įmonės spaudu (jei privalo jį turėti). Dokumentų vertimų į lietuvių kalbą tikslumas patvirtintas tiekėjo; Jeigu Perkančioji organizacija turi įtarimą dėl Tiekėjo pateiktų dokumentų teisėtumo, Pirkėjas pasilieka teisę reikalauti iš Tiekėjo (jeigu jis nėra gamintojas) pateikti dokumentų originalus; Perkančioji organizacija Prekių techninius parametrus, numatytus techninės specifikacijos VII dalyje „Minimalūs reikalavimai“, tikrins pagal tiekėjo pateiktą pavyzdį, išskyrus parametrus, kurių negalima išmatuoti vizualiniu būdu - juos vertins pagal tiekėjo pateiktus gamintojo pasirašytus gaminio aprašymo, techninių charakteristikų dokumentus bei akredituotos (notifikuotos) įstaigos gaminio bandymų protokolą bei jų papildymų kopijas, reikalingus minimaliems perkamų prekių techniniams parametrų ir/ar savybėms patvirtinti; Tiekėjo pasiūlytos prekės atitiks techninės specifikacijos reikalavimus, jei pateikti jų techninių rodiklių parametrai bus lygūs arba pranašesni už nurodytą reikalavimą ir pateks į nurodytą parametru intervalą. Tiekėjas gali siūlyti ir atitinkamus lygiaverčius produktus ar procesus, nepriklausomai nuo to, ar šalia yra priedas „arba lygiavertis“.

	parametrų intervalą. Tiekėjas gali siūlyti ir atitinkamus lygiaverčius produktus ar procesus, nepriklausomai nuo to, ar šalia yra priedas „arba lygiavertis“.	
--	---	--

7 lentelė. Tiekėjo techninis pasiūlymas (guminiai batai):

Guminiai batai		
Eil. Nr.	Reikalavimo apibūdinimas ir reikšmė	Konkretūs tiekėjo siūlomų Prekių parametrai, pagrindžiantys atitikimą
1.	Guminiai batai apsaugo kojas nuo vandens, užtikrina kojų komfortą ir išlaiko savo savybes visą eksploatacijos laiką, bet kokiomis sąlygomis rudens, žiemos ir pavasario laikotarpiu, t.y. išlaiko šilumą apsaugo nuo vandens.	Guminiai batai apsaugo kojas nuo vandens, užtikrina kojų komfortą ir išlaiko savo savybes visą eksploatacijos laiką, bet kokiomis sąlygomis rudens, žiemos ir pavasario laikotarpiu, t.y. išlaiko šilumą apsaugo nuo vandens.
2.	Guminių batų konstrukcija turi atitikti bendrus avalynės kokybės reikalavimus ir šioje lentelėje nurodytus reikalavimus.	Guminių batų konstrukcija atitinka bendrus avalynės kokybės reikalavimus ir šioje lentelėje nurodytus reikalavimus.
3.	Batviršis kokybiškos PVC ar lygiavertės gumos.	Batviršis kokybiškos natūralios kaučiuko gumos.
4.	Guminio bato išorinės gumos storis: ≥ 1 mm;	Guminio bato išorinės gumos storis: ≥ 1 mm;
5.	Guminių batų aukštis nuo pado apačios iki bato aulo viršaus, žemiausioje vietoje:	
5.1.	Guminių batų 36 – 39 dydžiams, nuo 40 iki 55 cm. (39 dydis)	39 dydžio aukštis - 40,3 cm
5.2.	Guminių batų 40 – 47 dydžiams, nuo 40 iki 55 cm. (43 dydis)	43 dydžio aukštis – 40,5 cm
6.	Galimi batų užsegimai ir reguliavimai (vienas iš jų):	
6.1.	Batai suveržiami-užfiksuojami bato šone ar gale esančiu užveržėju;	Batai suveržiami-užfiksuojami bato šone esančiu užveržėju;
6.2.	Batai užsegami kokybišku užtrauktuku. Batų užsegimas turi užtikrinti vandens ne laidumą ir būti neišlinkęs ar neišsikišęs į bato vidų, kad netrikdytų kojos ir užtikrintų patogų ir ilgąamžį dėvėjimą.	-
7.	Guminio bato svoris:	
7.1.	Guminių batų 36 – 39 dydžiams, ne daugiau 1350 g. (39 dydis);	39 dydžio svoris – 1249 g.
7.2.	Guminių batų 40 – 47 dydžiams, ne daugiau 1400 g. (43 dydis)	43 dydžio svoris - 1282 g.
8.	Avalynės pamušalas – turi dengti visą guminio bato vidinę dalį, neišimamas, pamušalas neopreninės medžiagos, puikiai užtikrina šilumos laikymo savybes, kurios techniniai parametrai nurodyti žemiau arba pamušalas yra lygiavertis ar geresnis savo savybėmis:	Avalynės pamušalas – dengia visą guminio bato vidinę dalį, neišimamas, pamušalas neopreninės medžiagos, puikiai užtikrina šilumos laikymo savybes, kurios techniniai parametrai nurodyti žemiau arba pamušalas yra lygiavertis ar geresnis savo savybėmis:
8.1.	Neopreninės medžiagos storis: ne mažiau kaip 4 mm	Neopreninės medžiagos storis: 5 mm
9.	Padas: iš gumos arba gumos mišinio, tamsios/neryškios spalvos, tvirtas, atsparus, nelaidus vandeniui, puikiai sukimba su bet koku paviršiumi, komfortiškas dėvėjimui.	Padas: iš gumos, tamsios/neryškios spalvos, tvirtas, atsparus, nelaidus vandeniui, puikiai sukimba su bet koku paviršiumi, komfortiškas dėvėjimui.
10.	Avalynės technologinis apdirbimas kokybė turi atitikti bendrus atitinkamai gaminio rūšiai priskirtus kokybės reikalavimus, siuvimo technologijas ir konstravimo taisykles.	Avalynės technologinis apdirbimas kokybė atitinka bendrus atitinkamai gaminio rūšiai priskirtus kokybės reikalavimus, siuvimo technologijas ir konstravimo taisykles.
11.	Guminių batų modeliai:	
11.1.	Guminių batų 36 – 39 dydžiams galimi modeliai: tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex), moteriški (Lady).	Guminių batų 36 – 47 dydžiams modelias: tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex).
11.2.	Guminių batų 40 – 47 dydžiams tik modelis tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex).	Guminių batų 36 – 47 dydžiams modelias: tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex).

7 lentelė. Tiekėjo finansinis pasiūlymas:

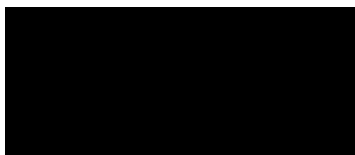
Eil. Nr.	Pavadinimas	Vnt. įkainis, EUR su PVM
A	B	C
1.	1 guminių batų grupė (36 – 39) dydžiai pagal techninę specifikaciją	78,65
2.	2 guminių batų grupė (40 – 47) dydžiai pagal techninę specifikaciją	78,65
Palyginamoji kaina iš viso, EUR su PVM		78,65

*Į kainą turi būti įskaičiuota PVM, kiti mokesčiai bei visos kitos išlaidos. Tiekėjas turi nurodyti kainą EUR su PVM, jei jis yra PVM mokėtojas arba EUR be PVM, jei teikėjas yra ne PVM mokėtojas. Kaina nurodoma ne daugiau kaip 2 skaitmenų po kablelio tikslumu.

Patvirtiname, kad atidžiai perskaitėme visus sąlygų, techninės specifikacijos reikalavimus ir įsipareigojame jų laikytis vykdydami sutartį jeigu teisės aktų nustatyta tvarka būsime pripažinti laimėtoju. Taip pat įsipareigojame laikytis ir kitų Lietuvos Respublikoje galiojančių pirkimo objektui bei viešojo pirkimo sutarčiai taikomų teisės aktų reikalavimų. Šis pasiūlymas galioja 5 mėnesius nuo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Taip pat, patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Pardavimų vadovas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)



(Parašas)

Aivaras Šarmaitis

(Vardas, pavardė)



FOREST ISO ALBATROS WELLINGTON BOOTS

Article number: 575530600000037

Colour: green

Size: 36-47



With the natural caoutchouc boots by ALBATROS you profite from the versatile properties of this quality material: Durability and waterproofness meets high elasticity and smoothness. FOREST ISO saves and keeps body warmth an disposes a comfort temperature area from -11°C to +15°C as well as an extreme area until -22°C. The sole is resistant to oil and acide, self cleaning and equipped with a "Steel Shank"-reinforcement. The boot is 100% vegan and ideally appropriate for hunting, outdoor sports, fishing and horse riding! Fits both – men and woman.

Warranty

2-years

Product Compliance

All EU regulations

Pluses: adjustable leg width - up to 5 cm more, comfort temperature range from -11°C to +15°C, extreme range to -22°C, ideal for Hunting, Fishing and Outdoor, neoprene lining of 5 mm thickness - stores and maintains body warmth, packed in single box, strengthening in the toe area, waterproof

Upper: natural rubber, >1 mm thick

Sole: oil and acid resistant, self-cleaning, slip-proof natural rubber outsole with „Steel Shank“ strength

Applications: hunting, Trekking/ Outdoor

Material: Naturkautschuk

Weight: up to 1300 g (size 43)

AKTUALIOS DALIES VERTIMAS Į LIETUVIŲ KALBĄ

ALBATROS

„Forest ISO“

„Albatros“ velingtono guminiai batai

Artikulo nr. 575530600000037

Spalva: Žalia

Dydžiai: 36-47

Su ALBATROS natūralaus kaučiuko guminiai batais jūs pasinaudojate naudojasi universaliomis šios kokybiškos medžiagos savybėmis: ilgaamžiškumas ir atsparumas vandeniui kartu su dideliu elastingumu ir glotnumu. FOREST ISO išsaugo ir palaiko kūno šilumą, komfortiška dėvėjimo temperatūra yra nuo -11°C iki +15°C, ekstremali dėvėjimo riba iki -22°C. Padas yra atsparus naftos produktams ir rūgštims, savaime išsivalo ir turi "Steel Shank" sutvirtinimą. Batai yra 100% veganiški ir idealiai tinka medžioklei, sportui lauke, žvejybai ir jodinėjimui! Tinka ir vyrams, ir moterims.

Forest ISO

Pliusai: reguliuojama blauzdos apimtis - iki 5 cm praplėtimas, komforto temperatūros diapazonas nuo -11°C iki +15°C, ekstremalus diapazonas iki -22°C, tinkami medžioklei, žvejybai ir laisvalaikiui, 5 mm storio neopreno pamušalas - išsaugo ir palaiko kūno šilumą, supakuota į vieną dėžutę, pastiprinta kojų pirštų sritis, atsparūs vandeniui

Viršus: natūrali guma, >1 mm storio

Padas: atsparus naftos produktams ir rūgštims, savaime išsivalantis, neslidus natūralios gumos padas su „Steel Shank“ sutvirtinimu

Pritaikymas: medžioklė, žygiai pėsčiomis / lauke

Medžiaga: natūralus kaučiukas

Svoris: iki 1300 g (43 dydis)

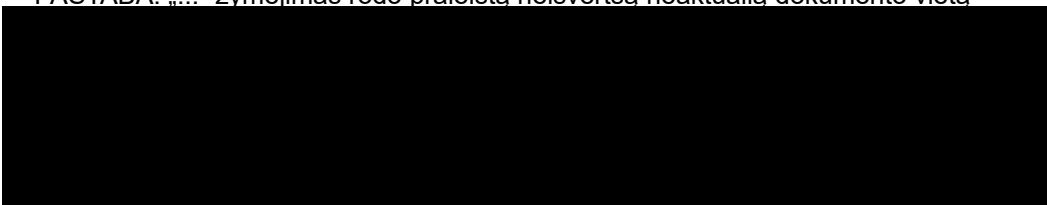
Garantija

2 metai

Produkto atitiktis

Visi ES reglamentai

PASTABA: „...“ žymėjimas rodo praleista neišvertsa neaktualia dokumento vieta



UAB „VALRIMA“

ĮGALIOJIMAS

2022 m. balandžio 15 d.
Kupiškis

UAB „Valrima“, buveinės adresas Purėno g. g. 5 LT 40118, Kupiškis, kodas 302347376, atstovaujamas direktoriaus Mindaugo Domžos, veikiančio pagal įstatus (toliau – **Bendrovė**) šiuo įgaliojimu įgalioja Bendrovės darbuotoją:

AIVARA ŠARMAITI

atstovauti Bendrovei, jai dalyvaujant (viešuosiuose) pirkimuose, teikiant pasiūlymus CVP IS sistemoje ir įprastine tvarka, atlikti visus kitus veiksmus CVP IS sistemoje, įskaitant pasiūlymų pasirašymą, pasiūlymų rengimą, pasiūlymų pateikimą, pasiūlymų pasirašymą elektroniniu parašu, teikiant perkančiosioms organizacijoms ir perkantiesiems subjektams prašymus, pretenzijas, pranešimus, pasiūlymų paaiškinimus, kvalifikacijos duomenų paaiškinimus ir patikslinimus, pasirašyti šiuos dokumentus ir atliekant visus bet kokius kitus veiksmus, numatytus Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme ir kituose pirkimus reglamentuojančiuose teisės aktuose, kurie yra reikalingi Bendrovės, kaip tiekėjo pasiūlymo pateikimui ir pirkimo sutarties pasirašymui.

Įgaliojimas galioja vienerius metus nuo jo pasirašymo dienos.

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

I. SĄVOKOS, SUTRUMPINIMAI

1.1. **Perkančioji organizacija** – Biudžetinė įstaiga Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos.

1.2. **Tiekėjas** – ūkio subjektas – fizinis asmuo, privatusis juridinis asmuo, viešasis juridinis asmuo, kitos organizacijos ir jų padaliniai ar tokių asmenų grupė, su kuriuo Perkančioji organizacija sudaro sutartį.

1.3. **Sutartis** – Sutartis sudaroma tarp Perkančiosios organizacijos ir Tiekėjo dėl pirkimo objekto.

II. PIRKIMO TIKSLAS

2.1. Įsigyti prekes, kurios yra patogios, patvarios, pritaikytos ilgam darbui gamtoje, kurių dizainas, medžiagiškumas, pagaminimo technologijos atitinka šiuolaikinės aprangos tendencijas.

III. PIRKIMO OBJEKTAS

3.1. **Pirkimo objektas** – guminiai batai.

3.2. **Pirkimo objektas nėra skaidomas, tačiau tiekėjas gali pateikti pasiūlymą skirtingiems guminių batų dydžiams skirtingų gamintojų modelius su skirtingomis savybėmis, kurios atitinka techninėje specifikacijoje nurodytus minimalius reikalavimus:**

3.2.1. 1 guminių batų grupė 36 – 39 dydžiai;

3.2.2. 2 guminių batų grupė 40 – 47 dydžiai;

3.3. Visoms pirkimo objekto dalims tiekėjų pateikti pasiūlymai bus vertinami kainos vertinimo kriterijumi. Prie pasiūlymų turi būti pridėti dokumentai ir etaloniniai prekių pavyzdžiai:

3.3.1. užpildyta prekių atitikties techninės specifikacijos reikalavimams lentelės pagal konkrečią p. o. d. pasiūlymo formą.

3.3.2. dokumentai, įrodantys, kad siūlomos Prekės atitinka Techninėje specifikacijoje nurodytų standartų (ar lygiaverčių) reikalavimus (Techninės specifikacijos V ir VII dalys);

3.3.3. Siūlomų prekių etaloniniai pavyzdžiai, kurie bus grąžinti po sutarties pasirašymo su tiekėjais, laimėjusiais konkursą. Tiekėjams, laimėjusiems konkursą, prekių etaloniniai pavyzdžiai bus grąžinti po prekių perdavimo – priėmimo aktų pasirašymo. Konkursui pateikti pavyzdžiai turi būti sukomplektuoti dėžėse. Tiekėjas turi pateikti pavyzdžius tinkančius visiems dydžiams. Jei pateikiamas pavyzdys tinka visiems dydžiams pvz. unisex modelis teikti dviejų tokių pat pavyzdžių atskiroms grupėms nereikia. **Ant konkurso dalyvių pateiktų batų pavyzdžių turi būti pritvirtinta etiketė su užrašu „pavyzdys“. Etiketėje turi būti nurodytas koks modelis (unisex, lady, men), kokiems guminių batų dydžiams tinka (pvz. 36-47), tiekėjo pavadinimas, tiekėjo atsakingo asmens vardas, pavardė ir parašas.** Užrašas turi būti patvirtintas įmonės spaudu (jei pagal LR galiojančius teisės aktus privalo jį turėti). Nepateikus kurios nors pavyzdžio sudedamosios dalies, bus laikoma, kad pavyzdys nepateiktas. **Etaloniniai siūlomų prekių pavyzdžiai pateikiami iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos adresu Antakalnio g. 25, Vilnius.**

3.3.4. kiti susiję dokumentai ar informacija.

IV. PIRKIMO OBJEKTO KIEKIAI

- 4.1. Pirkimo objekto guminių batų bendras kiekis 260 vnt.

V. BENDRI MINIMALŪS REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI

5.1. BVPŽ kodai:

- 5.1.1. BVPŽ kodas 18812200-6 Guminiai batai

5.2. Prekės suderinamumas:

- 5.2.1. Galimi pirkimo objekto dalių atspalviai:

5.2.2.1. Žalia (angl. willow green, pine green, hunter green), ruda (angl. brown, grizzly brown), alyvuogiu (angl. sheded olive, dark olive, warm olive).

5.2.2.2. Galimi ir kiti spalvos atspalviai, tačiau jie turi būti artimi aukščiau nurodytiems atspalviams.

5.3. Prekės audinys, konstrukcija ir kiti technologiniai sprendimai:

5.3.1. Prekė turi būti pagaminta iš medžiagų (audinių), kurių charakteristikos turi būti ne blogesnės už dalių aprašymo lentelėse (VII specifikacijos dalis) joms nurodytus reikalavimus. Tiekėjas medžiagoms (audiniams) turi pateikti Prekių gamintojų ir/ar akredituotų EB laboratorijų bandymų protokolus, patvirtinančius jų atitiktį reikalavimams (konkrečius reikalavimus medžiagoms (audiniams) žiūrėti prie prekių aprašymų). Dokumentai pateikiami pridodant juos prie pateikiamų prekių pavyzdžių.

5.4. Reikalavimai Prekių dydžių nustatymui:

5.4.1. Turi atitikti LST EN 13402 „Drabužių dydžių žymėjimas“ arba lygiaverčio standarto reikalavimus.

5.4.2. Turi atitikti LST ISO 8559 „Drabužių dydžių žymėjimas. 1 dalis. Kūno matavimui skirtos antropometrinės apibrėžtys“ arba lygiaverčio standarto reikalavimus.

5.5. Prekės modelis:

5.5.1. Guminių batų 36 – 39 dydžiams galimi modeliai: tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex), moteriški (Lady);

5.5.2. Guminių batų 40 – 47 dydžiams tik modelis tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex).

5.6. Audinių, medžiagų techninės charakteristikos:

5.6.1. Prekei naudojamos medžiagos turi atitikti joms taikomas technines charakteristikas. Turi būti kokybiškos, nedažyti kūno ar kitų daiktų su kuriais bus dėvimos, tvirtos, atsparios dilimui, drėgmei, tenkinti kitus reikalavimus (nurodytus pirkimo dokumentuose ir kituose teisės aktuose), kurie taikomi atskirų tipų medžiagoms.

5.7. Reikalavimai prekės siuvimo siūlams ir siūlėms:

5.7.1. Prekės technologinis apdirbimas ir siūlių kokybė turi atitikti bendrus atitinkamai prekės rūšiai priskirtus kokybės reikalavimus, siuvimo technologijas ir konstravimo taisykles. Siūlų spalva derinama prie pagrindinio audinio spalvos. Siuvimo siūlų storis, užleidimas siūlėms, dygsnių tankumas turi būti tolygus, užtikrinti siūlės stiprumą. Negali būti nutrūkusių siūlų, nesusiūtų tarpų, sudūrimų, dygsnių praleidimo, paraukimų, iškreivinimo. Sujungiamos medžiagos turi būti nepažeistos. Siūlės nusiūtos lygiai, tvarkingai. Visų siūlių galai turi būti užtvirtinti.

5.8. Techniniai kokybiniai reikalavimai:

5.8.1. Prekės turi būti kokybiškai pagamintos. Prekių porinės detalės ir jų išdėstymas turi būti simetriški. Gaminio kokybė turi atitikti bendrus tos kategorijos gaminiams keliamus reikalavimus.

5.9. Išvaizdos kokybiniai reikalavimai:

5.9.1. Prekė turi turėti gerą prekinę išvaizdą, būti nepažeista, be defektų, jos porinės detalės ir jų išdėstymas turi būti simetriški. Prekės kokybė turi atitikti bendrus tos kategorijos gaminiams keliamus reikalavimus.

5.10. Reikalavimai furnitūrai:

5.10.1. Visa prekės siuvime panaudota furnitūra (siūlai, tekstilinės ir elastinės juostelės, elastinės virvutės, diržinės ir elastinės juostos, užtrauktukai, kibūs tekstiliniai užsegimai, fiksatoriai, antgaliai, spaudės, akutės ir pan.) turi būti derančios prie prekės spalvos ir patikimai tarnauti dėvėjimo metu (naudojimo metu užtrauktukai neturi neužsisiegti, elastinės juostos ir virvutės negali prarasti elastingumo ir pan.).

5.11. Prekės ženklavimas, reikalavimai vidinėms etiketėms:

5.11.1. Kiekviena prekė turi būti paženklinta ir pažymėta pagal Lietuvos Respublikoje galiojančią tvarką (visi žymėjimai vidinėje prekės dalyje). Gaminio vidinėje etiketėje turi būti nurodytas gamintojas, prekės pavadinimas, dydis, audinio sudėtis, priežiūros ženklų simboliai, pagal LST ISO 3758 arba lygiaverčius standartus.

5.12. Prekės pakavimas:

5.12.1. Pristatant Prekes, Tiekėjas turi užtikrinti, kad kiekviena Prekė būtų atskirai supakuota, nurodytas dydis, atitinkantis matavimo metu nustatytus Prekės dydžius.

5.12.2. Guminiai batai turi būti supakuoti į kartonines dėžes. Ant dėžės turi būti nurodyta dėžėje esančių gaminių (prekių) pavadinimas, kiekis, kokie dydžiai ir kokios perkančiosios organizacijos Direkcijai teikiama.

5.13. Atitikimas minimaliems reikalavimams:

5.13.1. Prekės turi turėti „CE“ ženklą, jeigu teikiamam produktui ES specifikacijos nustatytos ir jose reikalaujama, kad produktas būtų žymimas CE ženklu ar kiti dokumentai, įrodantys, kad produktas atitinka visus ES masto reikalavimus;

5.13.2. Prekės pagamintos ne anksčiau kaip prieš 2 (dvejus) metus iki jų pristatymo Pirkėjui ir priėmimo-perdavimo akto pasirašymo dienos (taikoma sutarties vykdymo metu). Tiekėjas turi pateikti šį reikalavimą patvirtinantį dokumentą;

5.13.3. garantinis laikotarpis negali būti trumpesnis nei 2 metai.

5.13.4. Tiekėjas pateikdamas pasiūlymą privalo pateikti dokumentus patvirtinančius, kad siūloma prekė atitinka minimalius reikalavimus:

5.13.4.1. Tiekėjas pateikia gamintojo antspaudu (jei privalo jį turėti) ir parašu pasirašytą techninę dokumentaciją: gaminio aprašymą, technines charakteristikas, reikalingus minimaliems perkamos prekės techniniams reikalavimams ir/ar savybėms patvirtinti, ir akredituotos (notifikuotos) įstaigos gaminio bandymų protokolų bei jų papildymų kopijas ir kitus dokumentus, reikalingus minimaliems perkamos prekės techniniams parametrams ir/ar savybėms patvirtinti. Pirkimui teikiamos dokumentų kopijos turi būti su užrašu „Kopija tikra“, tiekėjo (įgalioto atstovo), teikiančio pasiūlymą, parašu (nurodant pasirašiusio asmens vardą ir pavardę) ir tiekėjo įmonės spaudu (jei privalo jį turėti). Dokumentų vertimų į lietuvių kalbą tikslumas turi būti patvirtintas vertimų biuro arba tiekėjo;

5.13.4.2. Jeigu Perkančioji organizacija turi įtarimą dėl Tiekėjo pateiktų dokumentų teisėtumo, Pirkėjas pasilieka teisę reikalauti iš Tiekėjo (jeigu jis nėra gamintojas) pateikti dokumentų originalus;

5.13.5.3. Perkančioji organizacija Prekių techninius parametrus, numatytus šios techninės specifikacijos VII dalyje „Minimalūs reikalavimai“, tikrins pagal tiekėjo pateiktą pavyzdį, išskyrus parametrus, kurių negalima išmatuoti vizualiniu būdu - juos vertins pagal tiekėjo pateiktus gamintojo

pasirašytus gaminio aprašymo, techninių charakteristikų dokumentus bei akredituotos (notifikuotos) įstaigos gaminio bandymų protokolų bei jų papildymų kopijas, reikalingus minimaliems perkamų prekių techniniams parametrams ir/ar savybėms patvirtinti;

5.13.6. Tiekėjo pasiūlytos prekės atitiks techninės specifikacijos reikalavimus, jei pateikti jų techninių rodiklių parametrai bus lygūs arba pranašesni už nurodytą reikalavimą ir pateks į nurodytą parametru intervalą. Tiekėjas gali siūlyti ir atitinkamus lygiaverčius produktus ar procesus, nepriklausomai nuo to, ar šalia yra priedas „arba lygiavertis“.

VI. PREKIŲ DYDŽIŲ LENTELĖS

Avalynės dydžių lentelė

6.1 lentelė

Dydis (EU)	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

VII. MINIMALŪS REIKALAVIMAI

1. – GUMINIAI BATAI

Eil. Nr.	Reikalavimo apibūdinimas ir reikšmė
1.	Guminiai batai apsaugo kojas nuo vandens, užtikrina kojų komfortą ir išlaiko savo savybes visą eksploatacijos laiką, bet kokiomis sąlygomis rudens, žiemos ir pavasario laikotarpiu, t.y. išlaiko šilumą apsaugo nuo vandens.
2.	Guminių batų konstrukcija turi atitikti bendrus avalynės kokybės reikalavimus ir šioje lentelėje nurodytus reikalavimus.
3.	Batviršis kokybiškos PVC ar lygiavertės gumos.
4.	Guminio bato išorinės gumos storis: ≥ 1 mm;
5.	Guminių batų aukštis nuo pado apačios iki bato aulo viršaus, žemiausioje vietoje:
5.1.	Guminių batų 36 – 39 dydžiams, nuo 40 iki 55 cm. (39 dydis)
5.2.	Guminių batų 40 – 47 dydžiams, nuo 40 iki 55 cm. (43 dydis)
6.	Galimi batų užsegimai ir reguliavimai (vienas iš jų):
6.1.	Batai suveržiami-užfiksuojami bato šone ar gale esančiu užveržėju;
6.2.	Batai užsegami kokybišku užtrauktuku. Batų užsegimas turi užtikrinti vandens ne laidumą ir būti neišlinkęs ar neišsikišęs į bato vidų, kad netriktų kojos ir užtikrintų patogų ir ilgą ilgaamžį dėvėjimą.
7.	Guminio bato svoris:
7.1.	Guminių batų 36 – 39 dydžiams, ne daugiau 1350 g. (39 dydis);
7.2.	Guminių batų 40 – 47 dydžiams, ne daugiau 1400 g. (43 dydis)
8.	Avalynės pamušalas – turi dengti visą guminio bato vidinę dalį, neišimamas, pamušalas neopreninės medžiagos, puikiai užtikrina šilumos laikymo savybes, kurios techniniai parametrai nurodyti žemiau arba pamušalas yra lygiavertis ar geresnis savo savybėmis:

8.1.	Neopreninės medžiagos storis: ne mažiau kaip 4 mm
9.	Padas: iš gumos arba gumos mišinio, tamsios/neryškios spalvos, tvirtas, atsparus, nelaidus vandeniui, puikiai sukimba su bet koku paviršiumi, komfortiškas dėvėjimui.
10.	Avalynės technologinis apdirbimas kokybė turi atitikti bendrus atitinkamai gaminio rūšiai priskirtus kokybės reikalavimus, siuvimo technologijas ir konstravimo taisykles.
11.	Guminių batų modeliai:
11.1.	Guminių batų 36 – 39 dydžiams galimi modeliai: tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex), moteriški (Lady).
11.2	Guminių batų 40 – 47 dydžiams tik modelis tinkantis tiek vyrams tiek moterims (unisex).

VIII. PAVYZDŽIŲ TVIRTINIMAS, GAMINIMO TERMINAI

8.1. Tiekėjas – laimėtojas turi ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo sutarties įsigaliojimo dienos išmatuoti ar elektroniniu būdu surinkti Pirkėjo darbuotojų dydžių suvestinę, naudojantis X skyriuje nurodytais kontaktais. Matavimo tikslas – Prekių, kurių ženklime nurodomas konkretus dydis, pritaikymas konkrečiam darbuotojui, tai yra užfiksavimas, koks konkretus Tiekėjo tiekiamos Prekės dydis tinka konkrečiam darbuotojui. Išmatavus darbuotojus Tiekėjas informaciją (MS Exel lentelės forma) apie tai, kokio dydžio Prekės konkrečiam darbuotojui tinka, pateikia elektroniniu paštu Pirkėjo atsakingam darbuotojui. Vadovaudamasis Tiekėjo pateikta informacija apie tinkančius dydžius Pirkėjas per 15 darbo dienų patvirtina užsakymą (toliau – Užsakymas) ir pateikia Tiekėjui.

8.2. Užsakyme Pirkėjas tiksliai nurodo kiekius ir tipus Prekių, darbuotojų, kuriems skiriamos Prekės, sąrašą, ir kitą su Užsakymu susijusią informaciją.

8.3. Prekės turi būti pagamintos/pasiūtos ir perduotos Pirkėjui 9.1. punkte nurodytu adresu ir suderintu laiku ne vėliau kaip 8.4. punkte nurodytu Prekių pristatymo terminu nuo sutarties įsigaliojimo dienos. Sugadintos/defektuotos keičiamos Prekės pristatomos ne vėliau kaip per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo grąžinimo dienos. Prekių užsakymai pateikiami elektroniniu paštu.

8.4. Guminių batų pristatymo terminas Iki 2023 m. gegužės 2 d.

IX. PREKIŲ PRIĖMIMAS

9.1. Prekių pristatymo kiekiai ir vieta nurodoma X skyriuje – Guminių batų specialistams komplektų kiekiai Direkcijoms ir kontaktų sąrašas.

9.2. Prekės priimamos pagal iki pasiūlymų pateikimo termino dienos pateiktą etaloninį pavyzdį (kartu su pateikta dokumentacija).

9.3. Prekės turi būti pateiktos per VIII dalyje numatytus terminus, pasirašant priėmimo-perdavimo aktą.

9.4. Perduotų prekių pagal X skyriuje nurodytą informaciją pasirašyti priėmimo-perdavimo aktai pristatomi Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai prie Aplinkos ministerijos, adresu: Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius. Kontaktiniai asmenys: Biologinės įvairovės skyriaus vyr. specialistas Remigijus Uzdras (el. p.: remigijus.uzdras@vstt.lt; tel. Nr.: +37065963145); Biologinės įvairovės skyriaus vyr. specialistė Aušra Kamarauskaitė (el. p.: ausra.kamaraustaite@vstt.lt, tel. Nr.: +37065947298); Biologinės įvairovės skyriaus vyr. specialistė Dagmara Žebrauskienė (el. p.: dagmara.zebrauskiene@vstt.lt, tel. Nr.: +37065963294).

9.5. Prekės gali būti pristatomos dalimis.

9.6. Pirkėjas gali atlikti prekių ekspertizes.

X. Guminių batų specialistams komplektų kiekiai direkcijoms ir kontaktų sąrašas

Eil. Nr.	Padalinio pavadinimas	Guminių batų kiekis Vnt.	Kontaktai		
			El. paštas	Telefono numeris	Adresas
1	Aukštaitijos STD	45	aukstaitija@saugoma.lt	838150738	J. Biliūno g. 55, LT-29110 Anykščiai
2	Aukštaitijos NP ir Labanoro RPD	16	direkcija@aparkai.lt	838653135	Lūšių g. 16, LT-30202, Palūšė, Ignalinos r.
3	Dzūkijos NP ir Čepkelių VGR direkcija	21	direkcija@dzukijosparkas.lt	831044641	Vilniaus g. 3, Merkinė LT-65334 Varėnos r.
4	Dzūkijos – Suvalkijos STD	47	dzukija.suvalkija@saugoma.lt	831549540	Kampelių g. 10, Aleknonių k., Alytaus r
5	Žemaitijos NPD	13	info@zemaitijosnp.lt	844849231	Didžioji g. 10, Plateliai, LT-90420 Plungės r.
6	Kuršių nerijos NPD	16	knnp@nerija.lt	846951224	Naglių g. 8, LT-93123 Neringa
7	Žemaitijos STD	43	zemaitija@saugoma.lt	844447415	Dumbrių g. 3, Ožtakių k., LT-88324 Telšių r.
8	Mažosios Lietuvos STD	24	mlietuva@saugoma.lt	844175050	Kuršmarių g. 13, Rusnė, Šilutės r.
9	VSTT	35	remigijus.uzdras@vstt.lt	865963415	Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius
	Iš viso:	260			

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos 188724381, Antakalnio g. 25, LT-10312 Vilnius Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos 188724381, Vilnius, Antakalnio g. 25 UAB Valrima 302347376, Kupiškis, A. Purėno g. 5
Dokumento pavadinimas (antraštė)	GUMINIŲ BATŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS
Dokumento registracijos data ir numeris	2023-02-07 Nr. F4-23
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Agnė Jasinavičiūtė, Direktorius
Sertifikatas išduotas	AGNĖ JASINAVIČIŪTĖ LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2023-02-01 14:28:28 (GMT+02:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2023-02-01 14:28:54 (GMT+02:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2023-01-16 08:44:15 – 2028-01-15 23:59:59
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Mindaugas Domža, Direktorius, UAB Valrima
Sertifikatas išduotas	MINDAUGAS DOMŽA LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2023-02-07 09:56:26 (GMTZ)
Parašo formatas	XAdES-EPES
Laiko žymoje nurodytas laikas	–
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2020-11-23 12:49:34 – 2025-11-22 23:59:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "DBSIS, Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, į.k.188774822 LT", sertifikatas galioja nuo 2022-05-19 16:48:06 iki 2025-05-18 16:48:06
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	2
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	DBSIS, versija 3.5.71
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2023-02-07 12:20:51)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2023-02-07 12:20:51 DBSIS